

53771-2026 - Hange

Poola – Jaotuskarbid – Modernizacja stacji transformatorowej w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych (ZUOK) oraz budowa przyłącza kablowego 0,4 KV między modernizowaną stacją transformatorową a budynkiem sortowni na terenie zakładu (ZUOK) w Toruniu przy ulicy Kociewskiej 47/53.

OJ S 17/2026 26/01/2026

Hanketeade vői kontsessiooniteade – üldkord

Asjad - Teenused - Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

E-posti aadress: zamowienia@mpo.torun.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Modernizacja stacji transformatorowej w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych (ZUOK) oraz budowa przyłącza kablowego 0,4 KV między modernizowaną stacją transformatorową a budynkiem sortowni na terenie zakładu (ZUOK) w Toruniu przy ulicy Kociewskiej 47/53.

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie modernizacji stacji transformatorowej w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych (ZUOK) oraz budowa przyłącza kablowego 0,4 kV między modernizowaną stacją transformatorową a budynkiem sortowni na terenie zakładu (ZUOK) w Toruniu przy ulicy Kociewskiej 47/53.

Menetluse tunnus: 2e38a971-9ac8-4da3-a154-3799bd5597fe

Sisemine tunnus: MTRAF/ZP-5/2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: jah

Kiirendatud menetluse põhjendus: Pilna potrzeba udzielenia zamówienia

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Lepingu täiendav olemus: Teenused, Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 31213100 Jaotuskarbid

Täiendav liigitus (cpv): 51111300 Trafode paigaldusteenused, 50532200 Trafode remondi- ja hooldusteenused, 31321200 Madal- ja keskpinge kaabel, 45315700 Alajaamade paigaldustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Toruń

Sihtnumber: 87-100

Riik – jaotus (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Modernizacja stacji transformatorowej w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych (ZUOK) oraz budowa przyłącza kablowego 0,4 KV między modernizowaną stacją transformatorową a budynkiem sortowni na terenie zakładu (ZUOK) w Toruniu przy ulicy Kociewskiej 47/53

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie modernizacji stacji transformatorowej w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych (ZUOK) oraz budowa przyłącza kablowego 0,4 kV między modernizowaną stacją transformatorową a budynkiem sortowni na terenie zakładu (ZUOK) w Toruniu przy ulicy Kociewskiej 47/53.

Sisemine tunnus: MTRAF/ZP-5/2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Lepingu täiendav olemus: Teenused

Lepingu täiendav olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 31213100 Jaotuskarbid

Täiendav liigitus (cpv): 51111300 Trafode paigaldusteenused, 50532200 Trafode remondi- ja hooldusteenused, 31321200 Madal- ja keskpinge kaabel, 45315700 Alajaamade paigaldustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Toruń

Riik – jaotus (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 10 Nädalat

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) (2021/2027)

ELi vahendite tunnus: Priorytet 2. Fundusze Europejskie dla czystej energii i ochrony zasobów środowiska regionu Działania 2.13 Gospodarka odpadami, Celu szczegółowego 2 vi.

Wspieranie transformacji w kierunku gospodarki o obiegu zamkniętym i gospodarki zasoboszczędnej Programu Fundusze Europejskie dla Kujaw i Pomorza 2021-2027

ELi vahendite täiendavad üksikasjad: Umowa nr UM_WR.431.3.125.2025 o dofinansowanie projektu „Modernizacja sortowni odpadów w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych w Toruniu” nr FEKP.02.13-IZ.00-0001/24

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cena (C)

Kirjeldus: Cena (C) – waga 60,00 % (60,00 pkt)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Dodatkowa gwarancja (G)

Kirjeldus: Dodatkowa gwarancja (G) – waga 20,00 % (20,00 pkt)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Czas reakcji serwisu gwarancyjnego (S)

Kirjeldus: Czas reakcji serwisu gwarancyjnego (S) – waga 20,00 % (20,00 pkt)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://mpotorun.ezamawiajacy.pl/pn/mpotorun/demand/260559/notice/public/details>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://mpotorun.ezamawiajacy.pl/pn/mpotorun/demand/260559/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Wadium w wysokości 10 000,00 PLN

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 10/02/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 10/02/2026 09:30:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Ei ole lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Zgodnie z SWZ

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Registreerimisnumber: 8790169280

Postiaadress: Grudziądzka 159

Linn: Toruń

Sihtnumber: 87-100

Riik – jaotus (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Dział Zamówień Publicznych

E-posti aadress: zamowienia@mpo.torun.pl

Telefon: +48 (56) 639 81 44

Internetiaadress: <https://bip.mpo.torun.pl/>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://mpotorun.ezamawiajacy.pl/>

Hankija profiil: <https://bip.mpo.torun.pl/art/26/zamowienia-publiczne.html>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 5262239325

Postiaadress: Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Sekretariat Biura Odwołań

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 22 4587801

Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: b8c2cadf-dce2-4ee0-975f-e11f801a43e1 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 23/01/2026 10:36:04 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel
Teate avaldamise number: 53771-2026
ELT S väljaande number: 17/2026
Avaldamise kuupäev: 26/01/2026